



# ART 004PRO ART 007PRO

GUIDE SIGE - SIGE SLIDES - COULISSES SIGE - GUIAS SIGE

REV 01.2022

FOIST00105

SIGE S.P.A.

60020 POLVERIGI (AN) ITALY

TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804

WWW.SIGE-SPA.IT | INFO@SIGE-SPA.IT

PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

## CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Cestello in lamiera verniciata con guide ad estrazione totale ammortizzate.  
Pull-out basket with painted metal sheet and full extension slides, soft closing.  
Panier en tôle peinte, coulisses à extraction totale avec soft.  
Cesto en chapa pintada, guías a extracción total y soft.

## MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FERRETERIA

N° 12 4x16 mm Viti autofilettanti / Self-tapping screws / Vis auto-taradeuses / Tornillos autorroscantes

N° 4 6,3x14 mm Eurovite / Eurovite / Eurovite / Eurovite

N° 8 M5x5 mm Viti / Screws / Vis / Tornillos

## COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

A. N°1 004PRO Cesto / Basket / Panier / Cesto

B. N°1 007PRO Cesto / Basket / Panier / Cesto

C. N°1 Set guide / Kit slides / Kit coulisses / Set de guías

D. N°2 Staffe per fissaggio antina / Door brackets / Pattes fixation porte / Estribos para ajuste de puerta

E. N°2 Piastrini / Plates / Plaques / Placas

F. N°2 Coppia cover / Kit cover / Kit cover / Set cover

G. N°4 Distaziali 2mm / Spacer 2mm / Entretoise 2mm / Separadores 2mm

H. N°1 Sacco / Bag / Sac / Bolsa

## UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS



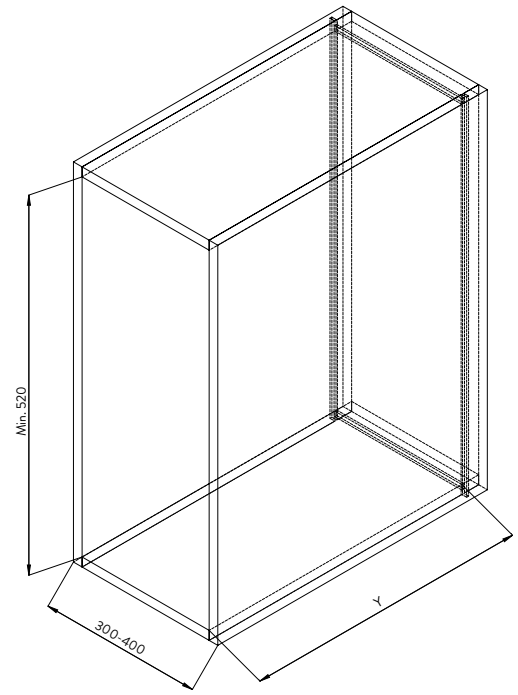
## MANUTENZIONE • MAINTENANCE • ENTRETIEN • MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.

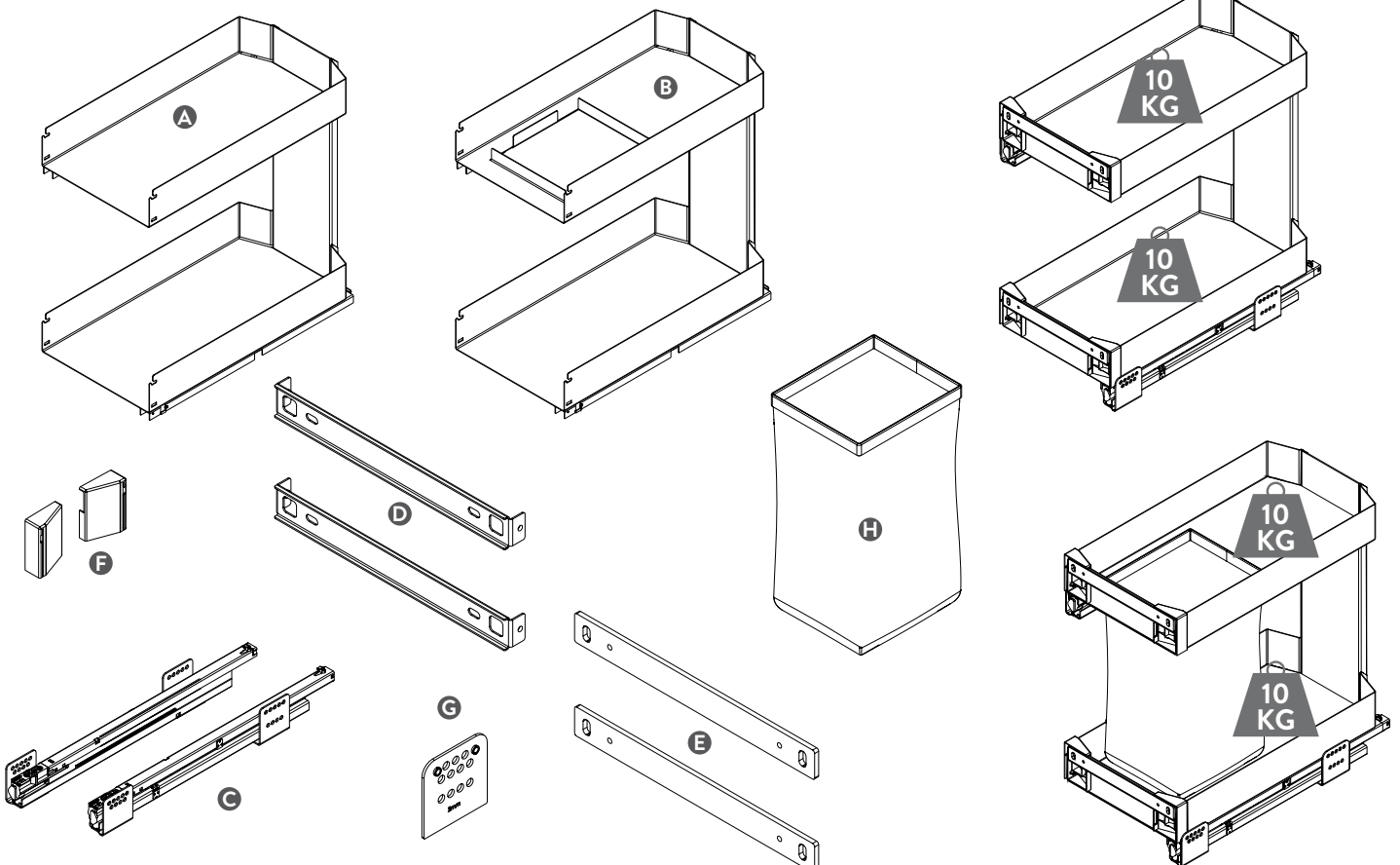
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasive.

Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.

Limpia con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.



Y	SLIDES VERSION 450	SLIDES VERSION 500
Min. Depth.	450	500



SIGE NON SARA' RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI OCCORRISI PER UTILIZZO DEL PRODOTTO DIFFORME DA QUELLO PER IL QUALE E' STATA CONCEPITA. SIGE WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY EVENTUAL DAMAGE DUE TO A DIFFERENT USE FROM THE ONE IT HAS BEEN MADE. SIGE NE SERA' RESPONSABLE POUR TOUTS LES DOMMAGES A CAUSE D'UN DIFFERENT UTILISATION DU PRODUIT POUR LEQUEL LA ETE FABRIQUE. SIGE NO SERA RESPONSABLE PARA CUALQUIER DAÑO DEBIDO AL USO DIFERENTE DE LO POR EL CUAL UN PRODUJO HA SIDO REALIZADO.

# 1

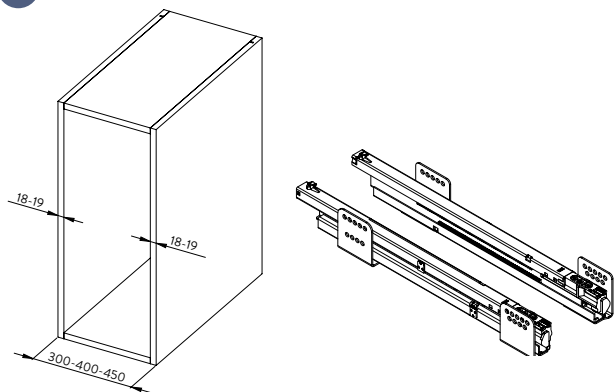
Per fianchi mobile di 18 o 19mm (1.1), procedere con il montaggio delle guide, (fase 2). Per fianchi mobile di 16 o 17mm (1.2), pre-installare gli spessori G sulle guide C, come mostrato, quindi procedere con il montaggio delle guide (fase 2).

For side thickness of 18 or 19mm (1.1), proceed with the slides installation (phase 2). For side thickness of 16 or 17mm (1.2), pre-assemble the spacers G on the slides C, as shown, then proceed with the slides installation (phase 2).

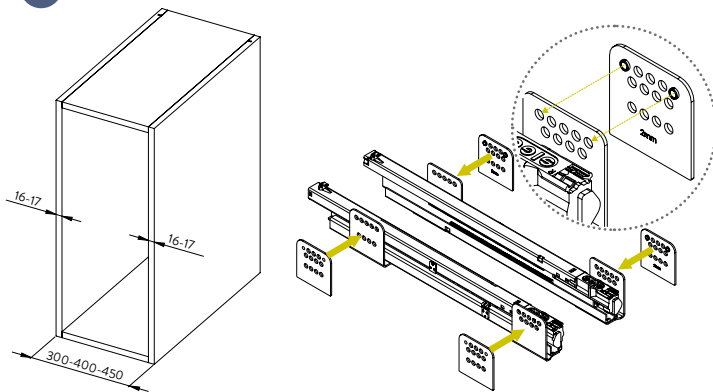
Pour meubles avec épaisseur 18mm ou 19mm, installer les coulisses (comme par point n.2) Pour meubles avec épaisseur 16mm ou 17mm, pre-assembler les épaisseurs G et ensuite installer les coulisses C (comme par point n.2).

Para costado del mueble de 18 o 19 mm (1.1), efectuar el montaje de las guías (fase 2). Para costado del mueble de 16 o 17 mm (1.2), instalar previamente los espesores G sobre las guías C, luego efectuar el montaje de las guías (fase 2).

1.1



1.2



N°12 4x16



Posizionare le guide C rispettando le quote ed avvitare con le apposite viti.  
Place the slides C respecting the indicated measures and tighten with the appropriate screws.  
Positionner les coulisses C en suivant les mesures et visser avec les vis appropriées.  
Colocar las guías C respetando las medidas y atornillar con los tornillos apropiados.



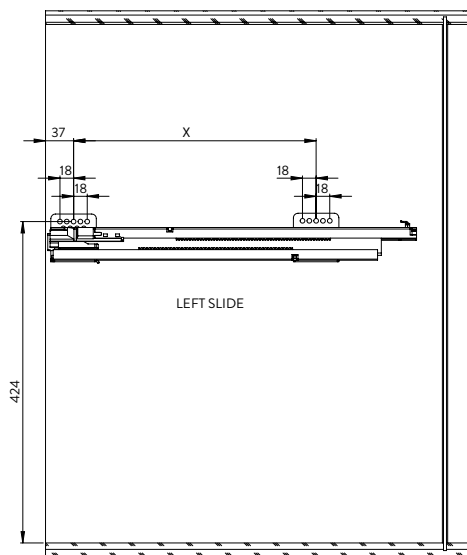
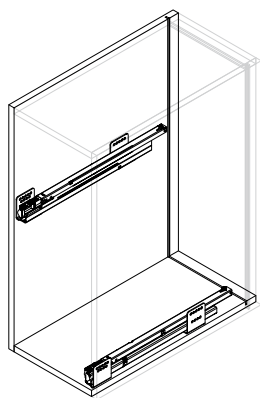
P.GUIDA  
DEPHT  
SLIDES

X

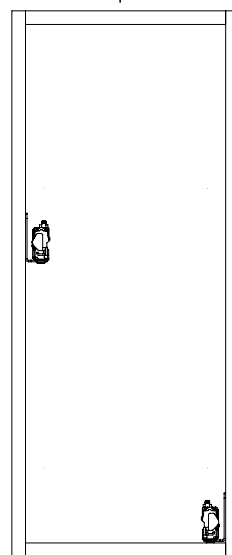
450  
500

288  
320

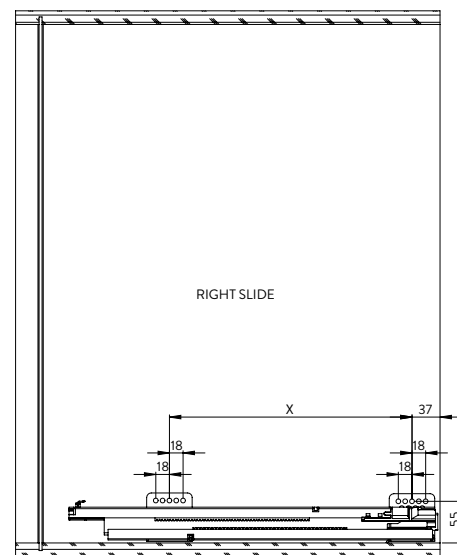
# 2



SEZIONE A-A



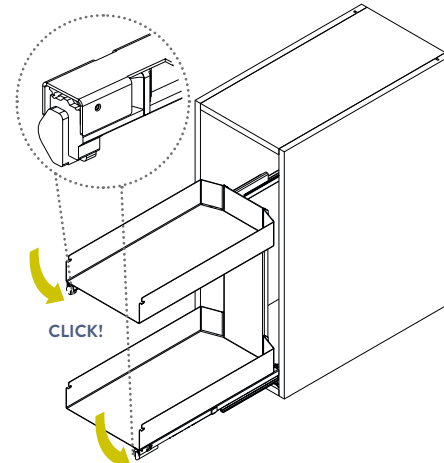
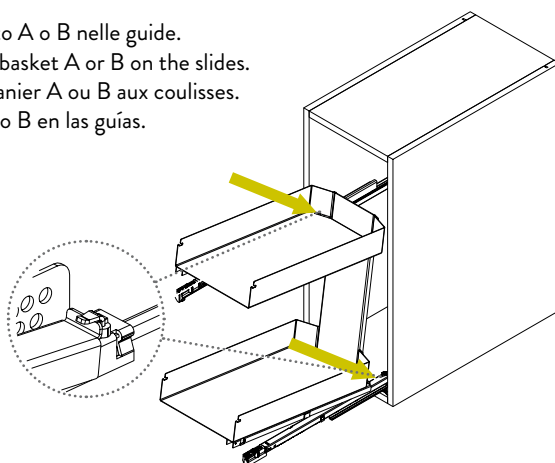
B A



SEZIONE B-B

# 3

Estrarre le guide C e montare il cesto A o B nelle guide.  
Pull out the slides C and mount the basket A or B on the slides.  
Sortir les coulisses C et monter le panier A ou B aux coulisses.  
Sacar las guías C y colgar la cesta A o B en las guías.

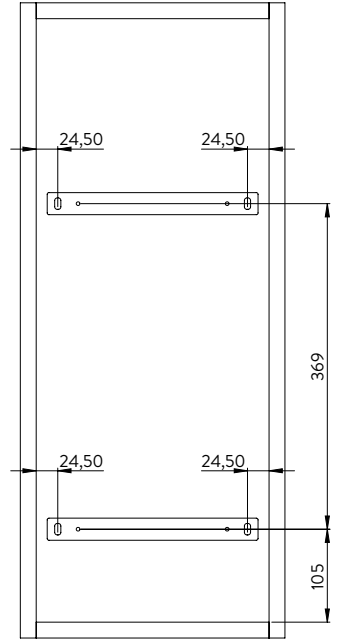
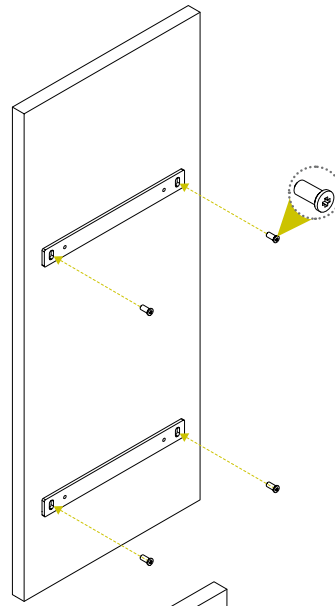
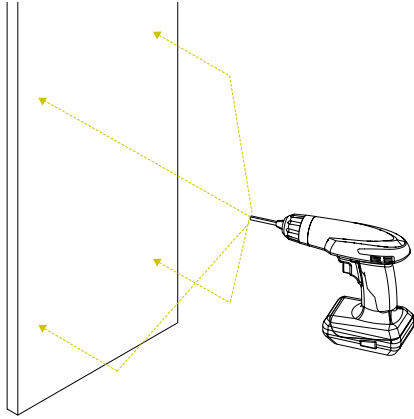


N°4 6.3x14



4

Preforare l'anta ( $\varnothing 5 \times 10 \text{ mm}$ ) rispettando le quote, montare i piastrini E con le quattro euroviti 6.3x14.  
 Pre-drill the door ( $\varnothing 5 \times 10 \text{ mm}$ ) respecting the indicated measures, mount the plates E with the 6.3x14 euroviti.  
 Prépercer la porte ( $\varnothing 5 \times 10 \text{ mm}$ ) en respectant les données indiquées, monter les plaques E avec les quatre eurovites 6.3x14.  
 Perforar previamente la puerta ( $\varnothing 5 \times 10 \text{ mm}$ ) respetando las medidas indicadas, ajustar las placas E con los cuatro eurovites 6.3x14.

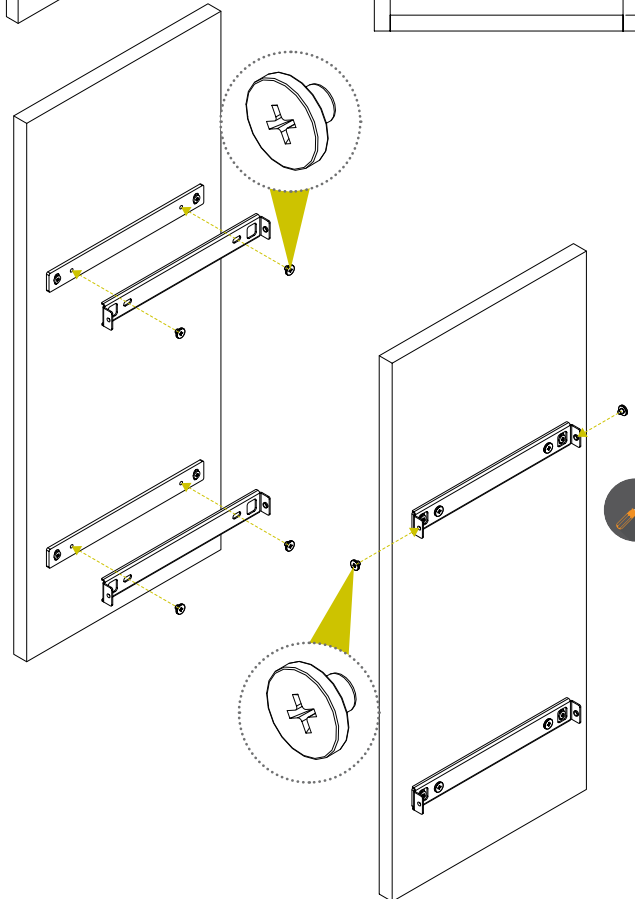


N°4 5x5



5

Montare le staffe D sui piastrini E.  
 Fix the brackets D on the plates E.  
 Monter deux pattes de fixation D sur les plaques E, comme indiqué.  
 Fijar dos estribos D a las placas E, como indicado.



N°2 5x5



6

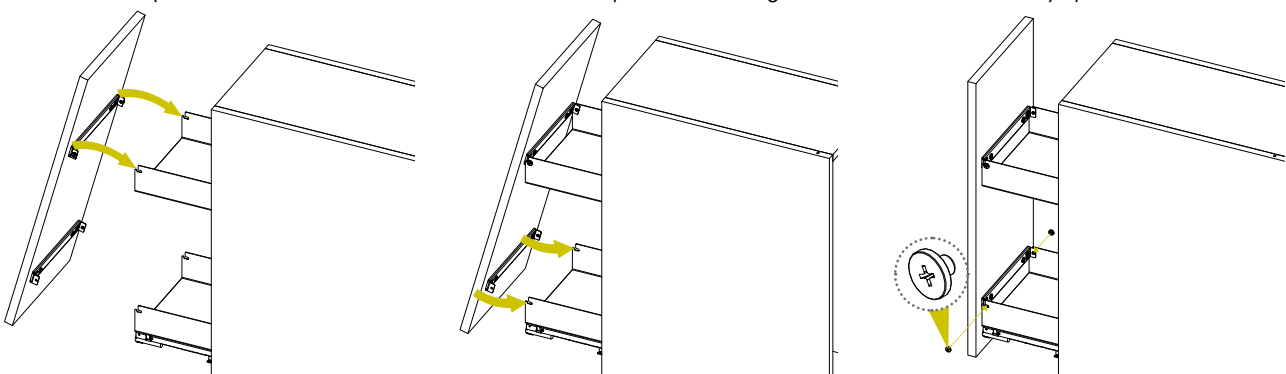
Premontare due viti M5x5 sui lati della staffa D superiore.  
 Pre-mount two M5x5 screws on the sides of the higher bracket D.  
 Prémonter deux vis M5x5 sur les côtés de la patte de fixation D supérieure.  
 Montar previamente dos tornillos M5x5 a los lados del estribo D por encima.

N°2 M5x5



7

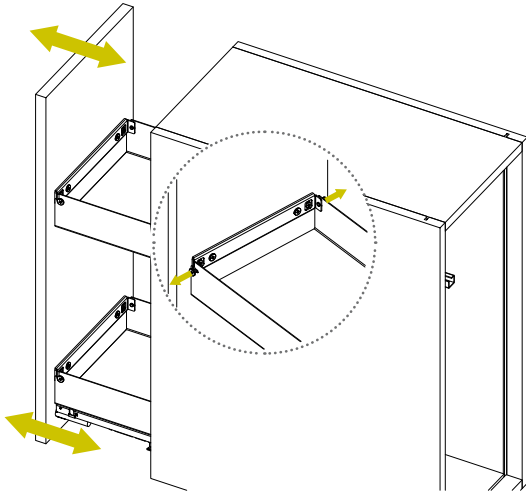
Montare l'anta sul cesto, tramite le viti precedentemente premontate, quindi montare le restati viti M5x5 e serrare tutte.  
 Mount the door on the basket using the previously pre-installed screws, then fit two M5x5 screws and tighten them all.  
 Monter la porte sur le panier, en utilisant les vis déjà prémontées, donc monter deux vis M5x5 et les serrer.  
 Montar la puerta a la cesta a través de los tornillos montado previamente, luego montar dos tornillos M5x5 y apretarlos todos.





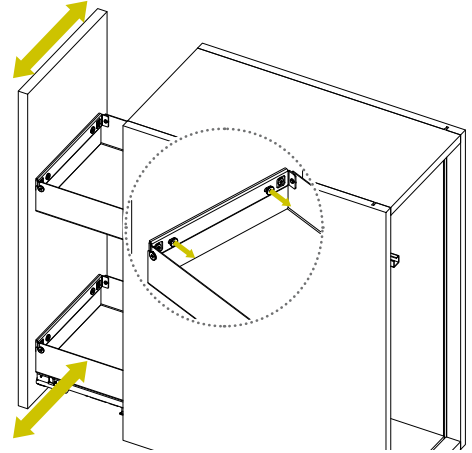
8

Allentare le quattro M5x5 sui fianchi del cesto per regolare l'antina avanti indietro.  
 Loosen the four M5x5 on the sides of the basket to adjust the front door backwards.  
 Deserrer les quatre M5x5 sur les côtés du panier pour ajuster la porte avant en arrière.  
 Aflojar los cuatro M5x5 a los lados de la cesta para ajustar la puerta adelante y atrás.



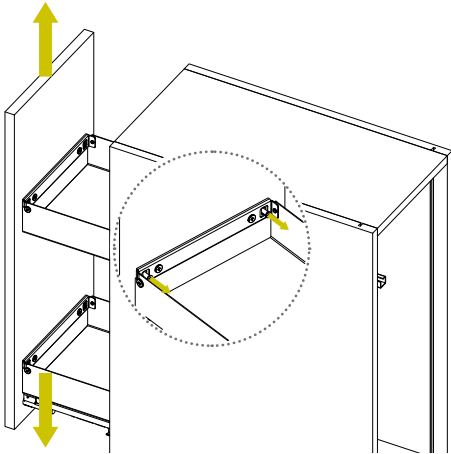
9

Allentare le due viti M5x5, come mostrato, per regolare l'antina a destra ed a sinistra.  
 Loosen the two M5x5 screws, as shown, to adjust the door to the right and left.  
 Deserrer les deux M5x5 comme indiqué, pour ajuster la porte à droite et à gauche.  
 Aflojar los dos tornillos M5x5 como indicado, para ajustar la puerta a la derecha y a la izquierda.



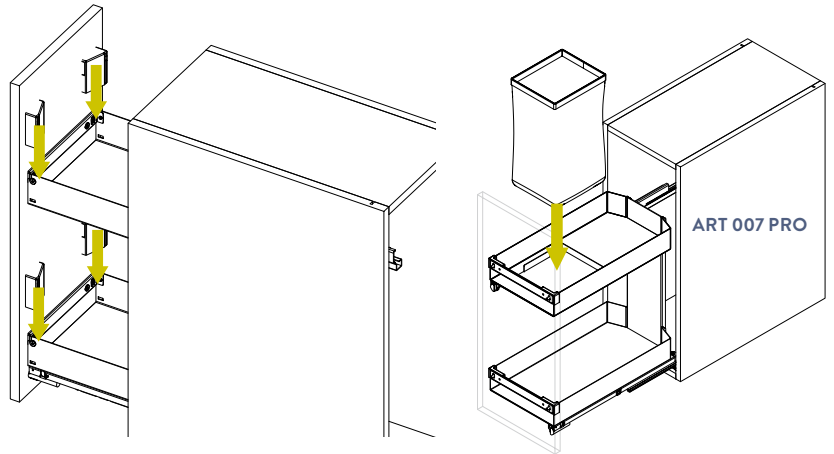
10

Allentare le quattro euroviti 6.3x14, come mostrato, per regolare l'antina su e giù.  
 Loosen the four 6.3x14 eurovite, as shown, to adjust the door up and down.  
 Deserrer les quatre 6.3x14 eurovite, comme indiqué, pour ajuster la porte haut en bas.  
 Aflojar los cuatro 6.3x14 eurovite, como indicado, para ajustar la puerta arriba y abajo.



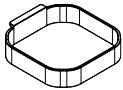
11

Installare i cover F e, sull'articolo 007 PRO, anche il sacco H  
 Install the covers F and, on item 007 PRO, also the bag H  
 Installer las tapas F y, en el artículo 007 PRO, también la bolsa H  
 Installer les couvertures F et, sur l'article 007 PRO, aussi le sac H

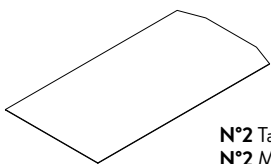
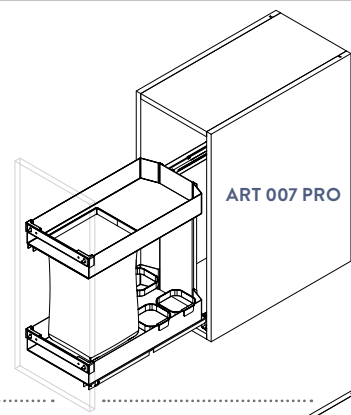
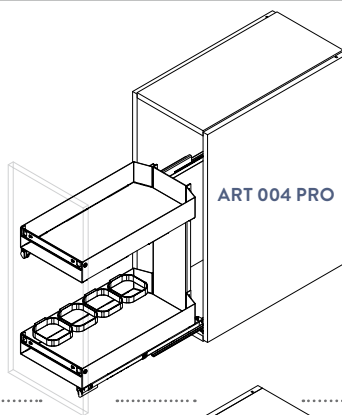


## OPTIONAL

Inserire gli optional.  
 Insert the optionals.  
 Insérer les options.  
 Inserte las opciones.



N°4 Divisorio  
 N°4 Divider  
 N°4 Séparateurs  
 N°4 Divisorios



N°2 Tappetino  
 N°2 Mat  
 N°2 Tapis  
 N°2 Esterilla

